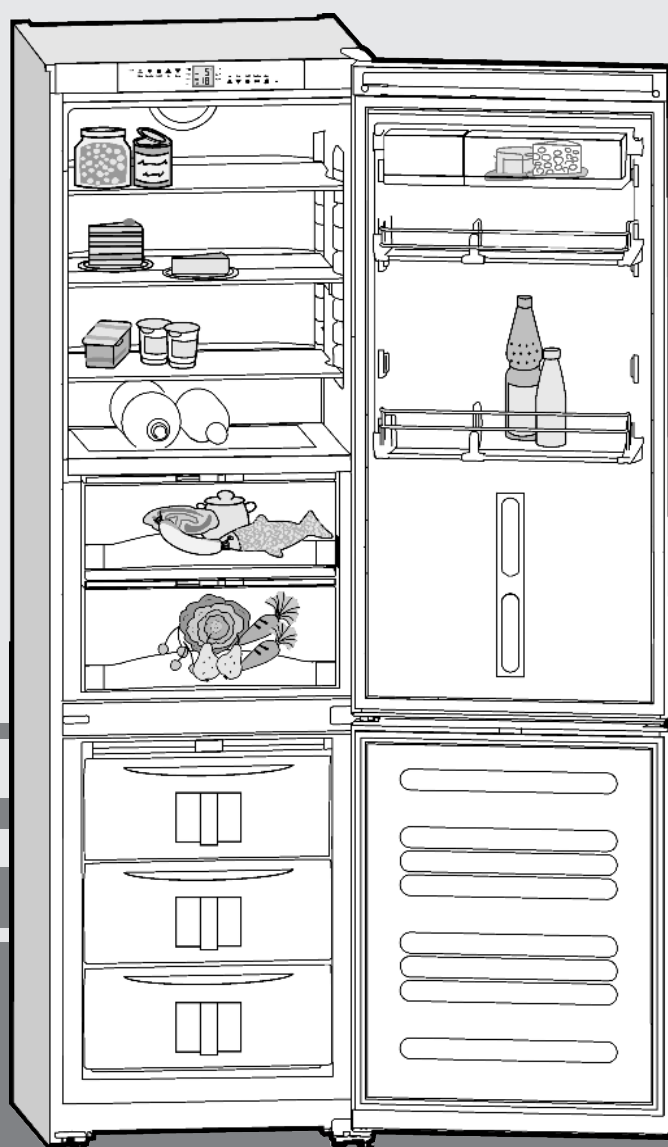


Instrukcja obsługi i montażu

Chłodziarko-zamrażarka z komorą BioFresh

PL



260111 **7085180 - 00**

CBN(P)gw/gb ... 6

LIEBHERR

Prezentacja urządzenia

Zawartość

1	Prezentacja urządzenia	2
1.1	Przegląd urządzenia i wyposażenia	2
1.2	Zakres zastosowania urządzenia	2
1.3	Zgodność	3
1.4	Wymiary do zabudowy	3
1.5	Oszczędzanie energii	3
1.6	HomeDialog	3
2	ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	3
3	Elementy obsługi i wskaźniki	4
3.1	Elementy obsługi i sterowania	4
3.2	Wskaźnik temperatury	4
4	Uruchomienie	4
4.1	Transportowanie urządzenia	4
4.2	Ustawianie urządzenia	5
4.3	Zmiana kierunku otwierania drzwi	5
4.4	Ustawianie w ciągu szafek kuchennych	9
4.5	Utylizacja opakowania	9
4.6	Podłączanie urządzenia	9
4.7	Włączanie urządzenia	9
5	Obsługa	10
5.1	Jasność wskaźnika temperatury	10
5.2	Zabezpieczenie przed dziećmi	10
5.3	Alarm otwartych drzwi	10
5.4	Alarm temperatury	10
5.5	Chłodziarka	10
5.6	Komora BioFresh	12
5.7	Zamrażalnik	13
6	Konserwacja	14
6.1	Rozmrażanie przy systemie NoFrost	14
6.2	Czyszczenie urządzenia	15
6.3	Wymienianie żarówki oświetlenia wnętrza	15
6.4	Serwis	15
7	Usterki	16
8	Wyłączanie urządzenia	17
8.1	Wyłączanie urządzenia	17
8.2	Wyłączenie urządzenia	17
9	Utylizacja urządzenia	17

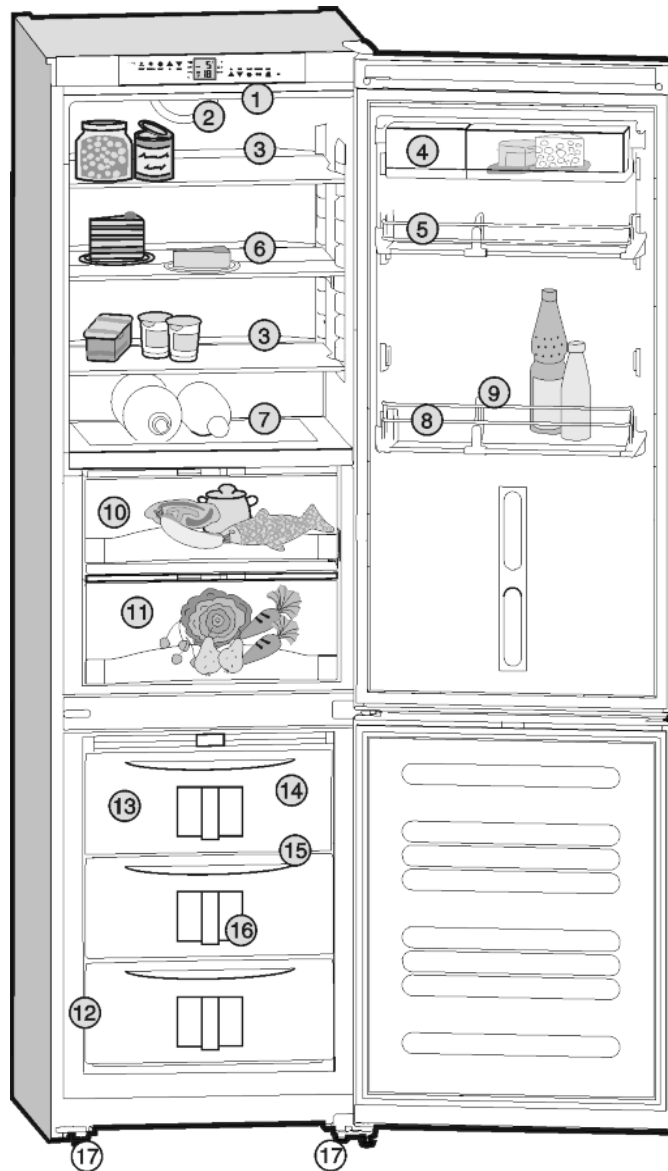


Fig. 1

- | | |
|---|---|
| (1) Oświetlenia wnętrza | (10) Komora BioFresh, regulowana |
| (2) Wentylator | (11) Komora BioFresh, regulowana |
| (3) Półka szklana, przemieszczalna | (12) Tabliczka znamionowa |
| (4) Półka na pudełka, wyjmowana | (13) Zamrażalnik |
| (5) Półka na konserwy, przemieszczalna | (14) Akumulatory chłodnicze |
| (6) Dzielona półka szklana, przemieszczalna | (15) Variospace |
| (7) Płyta dzieląca z półką na butelki | (16) System informacyjny |
| (8) Stojak na butelki, przemieszczalny | (17) Nóżki, uchwyty transportowe, rolki transportowe z tyłu |
| (9) Uchwyt butelek | |

Producent ciągle pracuje nad ulepszaniem wszystkich typów i modeli urządzeń. Dlatego prosimy o zrozumienie, iż jesteśmy zmuszeni zastrzec sobie prawo wprowadzenia zmian kształtu, wyposażenia i rozwiązań technicznych.

W celu zapoznania się ze wszystkimi zaletami nowego urządzenia zalecamy uważne przeczytanie wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji.

Instrukcja została opracowana dla kilku modeli urządzeń. Mogą zatem występować pewne różnice pomiędzy opisem i urządzeniem. Fragmenty dotyczące tylko określonych urządzeń są zaznaczone gwiazdką (*).

Instrukcje robocze są wyróżnione ►, a wyniki działań ▷.

1 Prezentacja urządzenia

1.1 Przegląd urządzenia i wyposażenia

Wskazówka

- Produkty spożywcze podzielić zgodnie z ilustracją. W ten sposób urządzenie pracuje energooszczędnie.
- Półki, szuflady lub kosze w stanie dostawy są rozmieszczone tak, by uzyskać optymalną efektywność energetyczną.

1.2 Zakres zastosowania urządzenia

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do chłodzenia produktów spożywczych w środowisku domowym lub podobnym. Zalicza się do tego np. użytkowanie

- w prywatnych kuchniach, pensjonatach ze śniadaniem,
- przez gości w dworach, hotelach, motelach oraz innych miejscach noclegowych,

- przy cateringach oraz podobnych usługach w handlu hurtowym

Urządzenia używać wyłącznie w ramach gospodarstwa domowego. Każde inne zastosowanie jest niedopuszczalne. Urządzenie nie jest przeznaczone do przechowywania i chłodzenia leków, plazmy krwi, preparatów laboratoryjnych oraz innych materiałów i produktów wymienianych w dyrektywie dotyczącej produktów medycznych 2007/47/EG. Użytkowanie urządzenia niezgodne z przeznaczeniem może doprowadzić do uszkodzenia lub zepsucia przechowywanych towarów. Ponadto urządzenie nie jest przeznaczone do pracy w obszarach zagrożonych wybuchem.

Zależnie od klasy klimatycznej urządzenie jest przeznaczone do pracy w obrębie wskazanym granic temperatury otoczenia. Klasa klimatyczna obowiązująca dla danego urządzenia podana jest na tabliczce znamionowej.

Wskazówka

- Należy przestrzegać podanego zakresu temperatury otoczenia, gdyż inaczej spada wydajność chłodzenia.

Klasa klimatyczna	Temperatura otoczenia
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C

1.3 Zgodność

Szczelność obiegu czynnika chłodniczego została poddana kontroli. Urządzenie spełnia warunki odpowiednich przepisów bezpieczeństwa jak również dyrektyw Unii Europejskiej 2006/95/WE oraz 2004/108/WE.

1.4 Wymiary do zabudowy

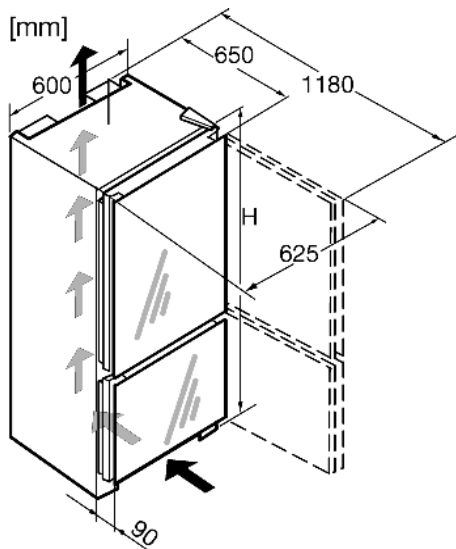


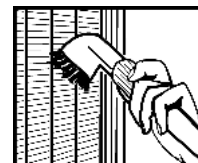
Fig. 2

Model	Wysokość urządzenia H (mm)
CBNg. 39, CBNPg. 39	2011

1.5 Oszczędzanie energii

- Należy zawsze dbać o dobrą wentylację. Nie zakrywać otworów wentylacyjnych wzgl. kratki wentylacyjnych.
- Szczeliny wentylacyjne muszą być zawsze odkryte.

- Nie należy ustawiać urządzenia w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani obok kuchenki, grzejnika itp.
 - Zużycie energii jest zależne od warunków w miejscu ustawienia np. od temperatury otoczenia (patrz 1.2).
 - Otwierać urządzenie na możliwie jak najkrótszy czas.
 - Im ustawiona będzie niższa temperatura, tym zużycie energii będzie wyższe.
 - Artykuły spożywcze przechowywać posortowane (patrz Prezentacja urządzenia).
 - Wszystkie produkty spożywcze przechowywać dobrze zapakowane lub pod przykryciem. Pozwoli to uniknąć powstania szronu.
 - Artykuły spożywcze wyciągnąć na jak najkrótszy czas, by zbytnio się nie nagrzały.
 - Wkładanie ciepłych potraw: pozwolić najpierw wystygnąć do temperatury pokojowej.
 - Produkty mrożone rozmrażać w komorze chłodziarki.
 - W przypadku dłuższych czasów urlopowych, skorzystać z funkcji urlopowej. (patrz 5.5.4)
- Osady kurzu zwiększają zużycie energii:
- Agregat chłodziarki wraz z wymiennikiem ciepła - metalowa kratka z tyłu urządzenia - należy odkurzać raz w roku.



1.6 HomeDialog

W zależności od modelu i wyposażenia, przy pomocy HomeDialog System z urządzeniem podstawowym (np. w kuchni) można połączyć więcej urządzeń Liebherr (np. w piwnicy) i obsługiwać je. Więcej informacji na temat użytkowania, warunków oraz zasad funkcjonowania znajdują Państwo w Internecie na stronie www.liebherr.com.



2 ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Zagrożenia dla użytkownika:

- Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi przez osoby (także dzieci) z upośledzeniami psychicznymi, fizycznymi lub umysłowymi, oraz przez osoby niedysponujące wystarczającym doświadczeniem i wiedzą. Wyjątek stanowi przypadek, że te osoby zostały poinstruowane w zakresie obsługi urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo oraz były nadzorowane w początkowym okresie. Nadzorować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.
- W przypadku awarii wyciągnąć wtyk z gniazda (nie wolno przy tym ciągnąć za kabel) lub wyłączyć bezpiecznik.
- Naprawy, ingerencje w urządzenie oraz wymianę przewodu zasilającego należy powierzać wyłącznie placówce serwisowej lub odpowiednio wykwalifikowanemu personelowi.
- Podczas odłączania urządzenia od sieci, zawsze chwycić za wtyczkę. Nie ciągnąć kabla.
- Montować i podłączać urządzenie zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji.
- Niniejszą instrukcję należy starannie przechowywać i przekazać ją wraz z urządzeniem ewentualnemu następnemu użytkownikowi.
- Lampy do celów specjalnych (lampy żarówkowe, diody LED, świetlówki) znajdujące się w urządzeniu, przeznaczone są do oświetlenia jego wnętrza i nie nadają się do oświetlenia pomieszczeń domowych.

Zagrożenie pożarowe:

Elementy obsługi i wskaźniki

- Zawarty w urządzeniu czynnik chłodniczy R 600a jest przyjazny dla środowiska, ale łatwopalny. Wypływający czynnik chłodniczy może ulec zapłonowi.
 - Nie wolno dopuścić do uszkodzenia przewodów obiegu czynnika chłodniczego.
 - Wewnątrz urządzenia nie wolno manipulować otwartym ogniem ani źródłami zapłonu.
 - Wewnątrz urządzenia nie wolno używać żadnych urządzeń elektrycznych (np. myjek parowych, grzejników, lodziarek itp).
 - Jeżeli wydostaje się czynnik chłodniczy: usunąć ogień lub źródła zapłonu, znajdujące się w pobliżu miejsca nieszczelności. Wyciągnąć wtyk sieciowy z gniazda. Dobrze przewietrzyć pomieszczenie. Powiadomić serwis techniczny.
- W urządzeniu nie wolno przechowywać żadnych materiałów wybuchowych ani puszek zawierających aerozole z palnymi propelentami, takimi jak butan, propan, pentan itp. Takie puszki z aerozolami można rozpoznać na podstawie nadrukowanego opisu zawartości lub symbolu płomienia na puszcze. Ewentualnie ulatniające się gazy mogłyby zapalić się w zetknięciu z częściami elektrycznymi.
- Palące się świece, lampy i inne przedmioty z otwartym płomieniem trzymać z dala od urządzenia, aby go nie podpalić.
- Wysokoprocentowy alkohol przechowywać wyłącznie w szczelnie zamkniętych pojemnikach w pozycji stojącej. Ewentualnie wypływający alkohol mógłby zapalić się w zetknięciu z częściami elektrycznymi.

Niebezpieczeństwo spadnięcia lub wyrócenia:

- Cokołu, szuflad, drzwi itd. nie wolno używać jako podnóżków, nie wolno stosować ich jako podparcia. Dotyczy to zwłaszcza dzieci.




Niebezpieczeństwo zatrucia żywnością:

- Nie spożywać żywności z przekroczoną datą przydatności do spożycia.

Niebezpieczeństwo odmrożeń, utraty czucia lub bólu:

- Unikać długotrwałego kontaktu skóry z zimnymi powierzchniami lub z chłodziarko-zamrażarką albo przedsięwziąć odpowiednie środki ostrożności, np. użyć rękawic. Nie spożywać od razu lodów, szczególnie tych na bazie wody, czy kostek lodu, mających zbyt niską temperaturę.

Należy przestrzegać specjalnych wskazówek, podanych w innych rozdziałach:

	NIEBEZPIECZEŃSTWO	informuje o bezpośrednio niebezpiecznej sytuacji, która w razie zlekceważenia spowoduje śmierć lub ciężkie obrażenia ciała.
	OSTRZEŻENIE	informuje o niebezpiecznej sytuacji, która w razie zlekceważenia może spowodować śmierć lub ciężkie obrażenia ciała.
	OSTROŻNIE	informuje o niebezpiecznej sytuacji, która w razie zlekceważenia może spowodować lekkie lub średnie obrażenia ciała.
	UWAGA	informuje o niebezpiecznej sytuacji, która w razie zlekceważenia może spowodować szkody rzeczowe.
	Wskazówka	oznacza ogólne użyteczne wskazówki i porady.

3 Elementy obsługi i wskaźniki

3.1 Elementy obsługi i sterowania

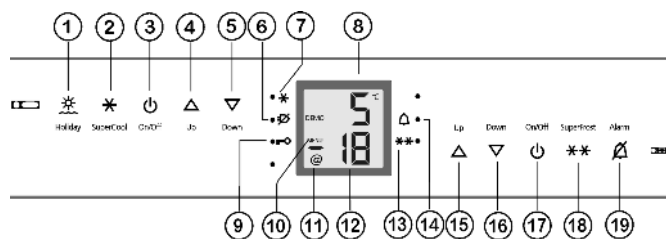


Fig. 3

- | | |
|--|--|
| (1) Przycisk Holiday | (11) Symbol HomeDialog |
| (2) Przycisk SuperCool | (12) Wskazanie temperatury zamrażalnika |
| (3) Przycisk On/Off chłodziarki | (13) Symbol SuperFrost |
| (4) Przycisk ustawiania Up chłodziarki | (14) Symbol alarmu |
| (5) Przycisk ustawiania Down chłodziarki | (15) Przycisk ustawiania Up zamrażalnika |
| (6) Symbol awarii sieci | (16) Przycisk ustawiania Down zamrażalnika |
| (7) Symbol SuperCool | (17) Przycisk On/Off zamrażalnika |
| (8) Wskazanie temperatury chłodziarki | (18) Przycisk SuperFrost |
| (9) Symbol zabezpieczenia przed dziećmi | (19) Przycisk alarmu |
| (10) Symbol menu | |

3.2 Wskaźnik temperatury

Wskazania podczas normalnej pracy:

- najwyższa temperatura w zamrażalniku
- przeciętna temperatura chłodzenia

Wskaźnik temperatury zamrażalnika miga:


- ustawienie temperatury jest zmieniane
- po włączeniu temperatura nie jest jeszcze wystarczająco niska
- temperatura wzrosła o kilka stopni

Na wyświetlaczu pojawiły się migające kreski:

- temperatura w zamrażalniku przekroczyła 0 °C.

Następujące wskazania informują o wystąpieniu zakłócenia. Możliwe przyczyny i sposób usuwania zakłóceń można (patrz Usterki).

- F0 do F9

- Świeci symbol awarii sieci .

4 Uruchomienie

4.1 Transportowanie urządzenia



OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo obrażeń i uszkodzenia urządzenia na skutek niewłaściwego transportu!

- ▶ Transportować urządzenie w opakowaniu.
- ▶ Transportować urządzenie w pozycji stojącej.
- ▶ Nie transportować urządzenia w jedną osobę.

4.2 Ustawianie urządzenia

W przypadku stwierdzenia uszkodzeń urządzenia należy natychmiast poinformować dostawcę. Nie podłączać urządzenia do sieci.

Podłoga w miejscu ustawienia urządzenia musi być pozioma i równa.

Nie należy ustawiać urządzenia w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani obok kuchenki, grzejnika itp.

Urządzenie należy zawsze ustawiać tylną stroną bezpośrednio przy ścianie.

Nie ustawiać urządzenia bez pomocy.

Zgodnie z wymaganiami normy EN 378 pomieszczenie, w którym zostanie ustawione urządzenie, musi mieć kubaturę 1 m³ na 8 g czynnika chłodniczego R 600a. Jeżeli pomieszczenie jest zbyt małe, to w przypadku nieszczelności obiegu chłodniczego może w nim powstać zapalna mieszanina gazu i powietrza. Dane dotyczące ilości czynnika chłodniczego umieszczone są na tabliczce znamionowej wewnątrz urządzenia.

Urządzenie można przesuwac tylko wtedy, gdy nie jest załadowane.



OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo zranienia osób i uszkodzenia urządzenia! Szklane drzwi mogą uderzyć o ścianę i zostać w ten sposób uszkodzone. Uszkodzone szkło może doprowadzić do obrażeń!

- ▶ Szklane drzwi chronić przed uderzeniem o ścianę. Na ścianie umieścić odbojnik drzwi, np. odbojnik filcowy.
- ▶ Serwis techniczny może ustawić ograniczenie otwierania drzwi na 90°.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo pożaru na skutek wilgoci!

W razie zwilżenia elementów znajdujących się pod napięciem lub przewodu zasilającego może dojść do zwarcia.

- ▶ Urządzenie jest przeznaczone do zastosowań w pomieszczeniach zamkniętych. Nie należy użytkować urządzenia na zewnątrz lub w miejscach wilgotnych albo narażonych na kontakt z rozpryskami wody.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo pożaru, spowodowane przez czynnik chłodniczy!

Zawarty w urządzeniu czynnik chłodniczy R 600a jest przyjazny dla środowiska, ale łatwopalny. Wypływający czynnik chłodniczy może ulec zapłonowi.

- ▶ Nie wolno dopuścić do uszkodzenia przewodów obiegu czynnika chłodniczego.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo pożaru i uszkodzenia urządzenia!

- ▶ Nie wolno ustawiać na urządzeniu żadnych innych urządzeń, oddających ciepło, np. kuchenek mikrofalowych, tosterów itd.!



OSTRZEŻENIE

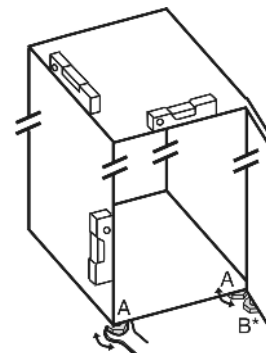
Niebezpieczeństwo pożaru i uszkodzenia przez zablokowane otwory wentylacyjne!

- ▶ Nie blokować otworów wentylacyjnych. Należy zawsze dbać o dobrą wentylację!
- ▶ Zdjąć przewód przyłączeniowy z tyłu urządzenia. Usunąć przy tym uchwyt przewodu, gdyż inaczej urządzenie będzie hałasować na skutek drgań!
- ▶ Zdjąć folie ochronne z listew ozdobnych i przodków szuflad.
- ▶ Usunąć wszystkie zabezpieczenia transportowe.
- ▶ Utylizować opakowanie (patrz 4.5).

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia przez skraplającą się wodę!

- ▶ Nie ustawiać urządzenia bezpośrednio przy innej chłodziarce lub zamrażarce.
- ▶ Za pomocą dołączonego klucza płaskiego i przy użyciu poziomicy ustawić nóżki urządzenia (A) w taki sposób, aby stało ono pewnie i równo.
- ▶ Następnie podeprzeć drzwi: Wykręcić nóżkę z koźła łóżyskowego (B), aby przylegał on do podłogi i obrócić o dalsze 90°.



Wskazówka

- ▶ Oczyścić urządzenie (patrz 6.2).

Jeżeli urządzenie zostanie ustawione w bardzo wilgotnym otoczeniu, to na zewnętrznej stronie urządzenia może dojść do skraplania się wody.

- ▶ Należy zawsze dbać o dobrą wentylację w miejscu ustawienia.

4.3 Zmiana kierunku otwierania drzwi



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo zranienia osób i uszkodzenia przez odłamki szkła!

Drzwi szklane są ciężkie. Jeśli drzwi szklane spadną lub krawędzie szkła zostaną uderzone, szklana szyba może pęknąć.

- ▶ Podczas zdejmowania drzwi należy je wystarczająco zabezpieczyć!
- ▶ Szklane drzwi należy demontować w dwie osoby.
- ▶ Drzwi ułożyć na miękkiej podkładce.

Upewnić się, że przygotowane zostały następujące narzędzia:

- Torx® 25
- Torx® 15
- Śrubokręt
- ew. wkrętarka akumulatorowa
- miękka podkładka

Uruchomienie

4.3.1 Demontaż górnego amortyzatora zamykania

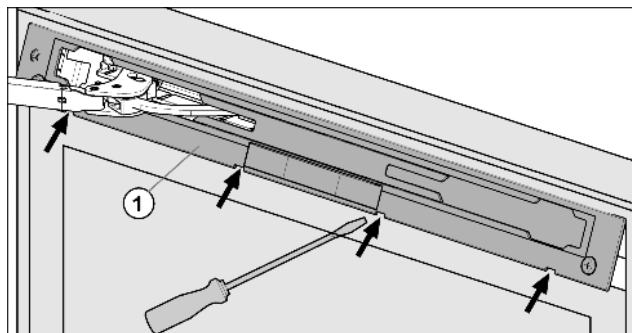


Fig. 4

- ▶ Otworzyć górne drzwi.

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia!

W przypadku uszkodzenia uszczelki drzwi mogą zamykać się nieprawidłowo, a wydajność chłodzenia może być niewystarczająca.

- ▶ Uważać, aby nie uszkodzić uszczelki drzwi śrubokrętem!
- ▶ Wyczepić i zdjąć osłonę Fig. 4 (1) przy użyciu śrubokrętu.
- ▷ Osłona jest zawieszona nad pałąkiem amortyzatora.

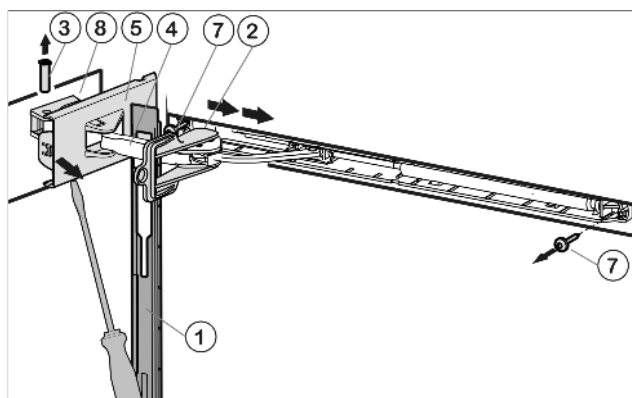


Fig. 5

- ▶ Przesunąć przesłonę ponad pałąkiem amortyzatora Fig. 5 (4) do przodu, w kierunku urządzenia.
- ▶ Zaczepić dołączone zabezpieczenie Fig. 5 (2) w otworze podłużnym.
- ▷ Zabezpieczenie powoduje, że przegub nie może zostać zatrzaśnięty.
- ▶ Za pomocą śrubokrętu zwolnić osłonę Fig. 5 (5) od strony zawiasu do pierwszego zatrzasku.
- ▷ Widoczny staje się trzpień.
- ▶ Wypchnąć sworzeń Fig. 5 (3) od dołu.
- ▶ Nacisnąć pałąk amortyzatora Fig. 5 (4) w kierunku drzwi.
- ▶ Całkowicie uwolnić osłonę Fig. 5 (5) od strony zawiasu i zdjąć ją.
- ▶ Zdjąć przesłonę Fig. 5 (1).
- ▶ Za pomocą śrubokrętu zwolnić osłonę od strony uchwytu Fig. 6 (6) i wyjąć ją do zewnątrz.

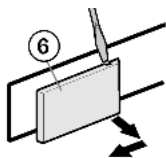


Fig. 6

- ▶ Odkręcić amortyzator zamykania drzwi (2 razy Torx® 15) Fig. 5 (7).
- ▶ Lekko wyciągnąć zespół amortyzatora zamykania, przesunąć w kierunku strony uchwytu i wyjąć go.
- ▶ Odłożyć zespół amortyzatora zamykania na bok.

- ▶ Odkręcić płytkę zawiasu Fig. 5 (8) i przelożyć na drugą stronę, obracając ją o 180°. Ewentualnie nakłuć otwory pod śruby lub użyć wkrętarki akumulatorowej.

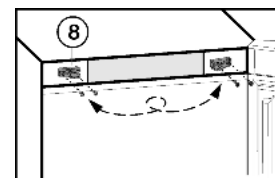


Fig. 7

4.3.2 Zdejmowanie górnych drzwi

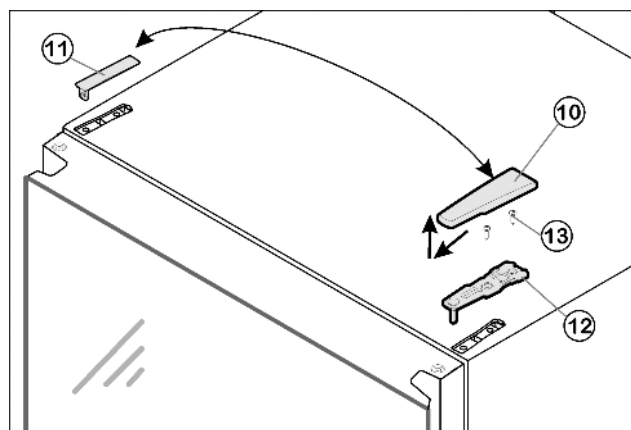


Fig. 8

- ▶ Zamknąć górne drzwi.
- ▶ Wyjąć osłonę Fig. 8 (10) do przodu i do góry.
- ▶ Podnieść osłonę Fig. 8 (11).



OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo obrażeń w przypadku wypadnięcia drzwi!

- ▶ Dobrze trzymać drzwi.
- ▶ Ostrożnie odstawić drzwi.
- ▶ Odkręcić górną płytkę zawiasu Fig. 8 (12) (2 razy Torx® 25) Fig. 8 (13) i wyjąć ją do góry.
- ▶ Wyjąć górne drzwi do góry i odstawić je na bok.

4.3.3 Demontaż dolnego amortyzatora zamykania

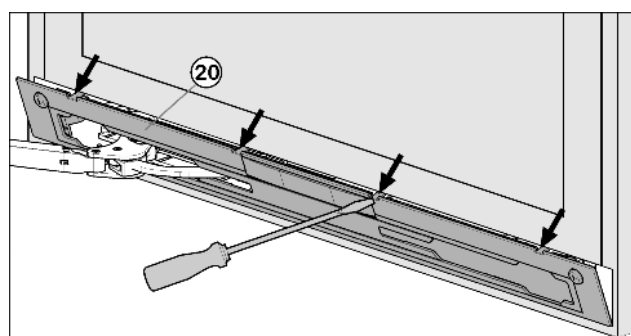


Fig. 9

- ▶ Otworzyć dolne drzwi.

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia!

W przypadku uszkodzenia uszczelki drzwi mogą zamykać się nieprawidłowo, a wydajność chłodzenia może być niewystarczająca.

- ▶ Uważać, aby nie uszkodzić uszczelki drzwi śrubokrętem!
- ▶ Wyczepić i zdjąć osłonę Fig. 9 (20) przy użyciu śrubokrętu.
- ▷ Osłona jest zawieszona nad pałąkiem amortyzatora.

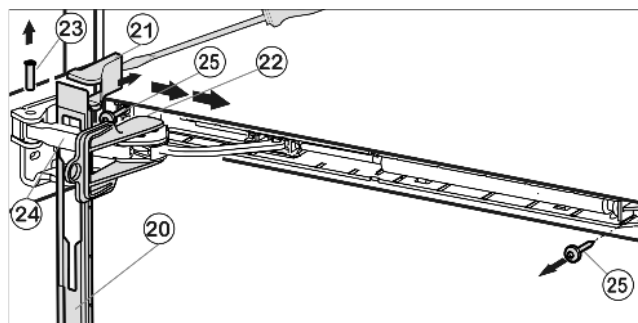


Fig. 10

- ▶ Przesunąć przesłonę ponad pałąkiem amortyzatora Fig. 10 (24) do przodu, w kierunku urządzenia.
- ▶ Zaczepić zabezpieczenie Fig. 10 (22) w otworze podłużnym.
- ▷ Zabezpieczenie powoduje, że przegub nie może zostać zatrzaśnięty.
- ▶ Podważyć osłonkę Fig. 10 (21) śrubokrętem od zewnątrz i wyjąć na zewnątrz.
- ▶ Przechylić urządzenie do tyłu, w razie potrzeby korzystając z pomocy drugiej osoby.
- ▶ Wypchnąć sworzeń Fig. 10 (23) od dołu.
- ▶ Nacisnąć pałąk amortyzatora Fig. 10 (24) w kierunku drzwi.
- ▶ Zdjąć przesłonę Fig. 10 (20).
- ▶ Odkręcić amortyzator zamykania drzwi (2 razy Torx® 15) Fig. 10 (25).
- ▶ Lekko wyciągnąć zespół amortyzatora zamykania, przesunąć w kierunku strony uchwytu i wyjąć go.
- ▶ Odłożyć zespół amortyzatora zamykania na bok.

4.3.4 Zdejmowanie dolnych drzwi

- ▶ Zamknąć dolne drzwi.
- ▶ Wyjąć środkowy sworzeń zawiasu Fig. 11 (32) z podkładką Fig. 11 (34) z płytki zawiasu i dolnych drzwi.
- ▶ Wyjąć zaślepkę z tworzywa sztucznego Fig. 11 (33).



OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo obrażeń w przypadku wypadnięcia drzwi!

- ▶ Dobrze trzymać drzwi.
 - ▶ Ostrożnie odstawić drzwi.
-
- ▶ Otworzyć dolne drzwi.
 - ▶ Odkręcić środkową płytkę zawiasu Fig. 11 (31) (2 razy Torx® 25).
 - ▶ Wyjąć dolne drzwi do góry i odstawić je na bok.

4.3.5 Przekładanie środkowych zawiasów

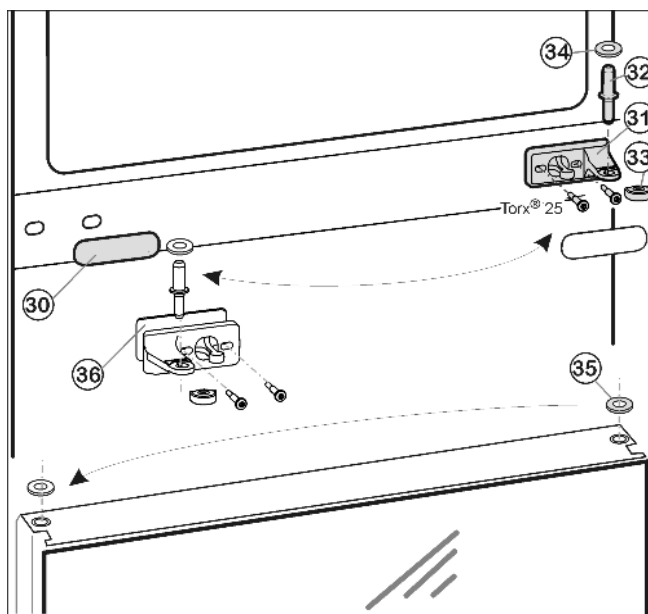


Fig. 11

- ▶ Ostrożnie zdjąć osłonę Fig. 11 (30).
- ▶ Środkową płytkę zawiasu Fig. 11 (31) z podkładką Fig. 11 (36) obrócić o 180° przykręcić mocno na nowej stronie zawiasu (**z siłą 4 Nm**).
- ▶ Założyć zaślepkę Fig. 11 (30) obrócić o 180° po nowej stronie uchwytu.
- ▶ Szybę Fig. 11 (35) przełożyć na drzwiach.

4.3.6 Przekładanie dolnych zawiasów

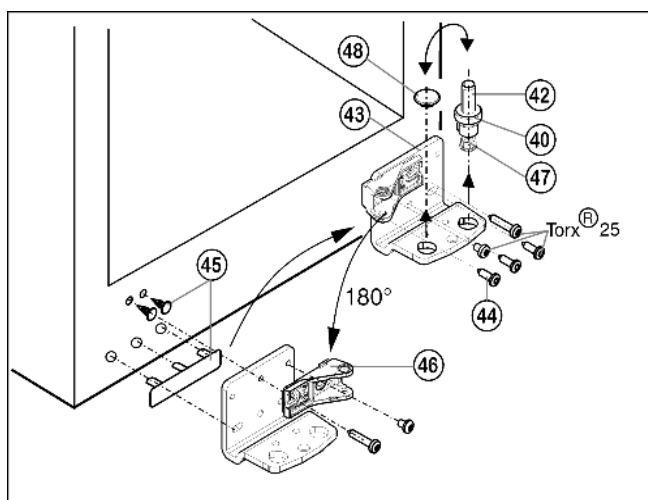


Fig. 12

- ▶ Trzpień zawiasu Fig. 12 (42) kompletny, z podkładką Fig. 12 (40) i nóżką Fig. 12 (47), wyciągnąć do góry.
- ▶ Unieść zatyczki Fig. 12 (48).
- ▶ Odkręcić Fig. 12 (43) płytkę zawiasu Fig. 12 (44).
- ▶ Zdjąć i przełożyć osłonkę po stronie uchwytu Fig. 12 (45) na przeciwległą stronę.
- ▶ Przykręcić mocno płytkę zawiasu Fig. 12 (43) na nowej stronie (**z siłą 4 Nm**), w razie potrzeby za pomocą wkrętarki akumulatorowej.
- ▶ Odkręcić element zawiasu Fig. 12 (46) i obracając wewnątrz o 180° ponownie mocno przykręcić, długą śrubę zawsze wkręcać w podłużny otwór.
- ▶ Zatyczki Fig. 12 (48) ponownie włożyć do innego otworu.
- ▶ Trzpień zawiasu Fig. 12 (42), wraz z podkładką i nóżką włożyć ponownie. Przy tym zwrócić uwagę, by krzywka zatrzaśkowa wskazywała do tyłu.

Uruchomienie

4.3.7 Montaż dolnych drzwi

- ▶ Założyć drzwi od góry na dolny sworzeń zawiasu Fig. 12 (42).
- ▶ Zamknąć drzwi.
- ▶ Ponownie założyć zaślepkę z tworzywa sztucznego Fig. 11 (33) na środkową płytkę zawiasu Fig. 11 (31).
- ▶ Po nowej stronie zawiasu przełożyć środkowy sworzeń zawiasu Fig. 11 (32) przez środkową płytkę zawiasu Fig. 11 (31), wkładając go w dolne drzwi.
- ▶ Założyć podkładkę Fig. 11 (34) na środkową płytkę zawiasu Fig. 11 (32).

4.3.8 Montaż dolnego amortyzatora zamykania

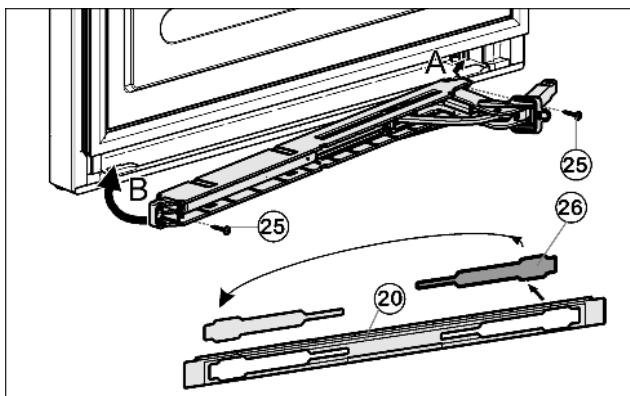


Fig. 13

- ▶ Wyjąć osłonę Fig. 13 (26) z zaślepki Fig. 13 (20) i założyć po przeciwnej stronie.
- ▶ Zacząć zespół amortyzatora zamykania z przegubem po stronie zawiasu (A) i założyć (B).
- ▷ Otwory pod śruby po lewej i prawej stronie muszą się dokładnie pokrywać.
- ▶ Dokręcić amortyzator zamykania drzwi (2 razy Torx® 15) Fig. 13 (25).

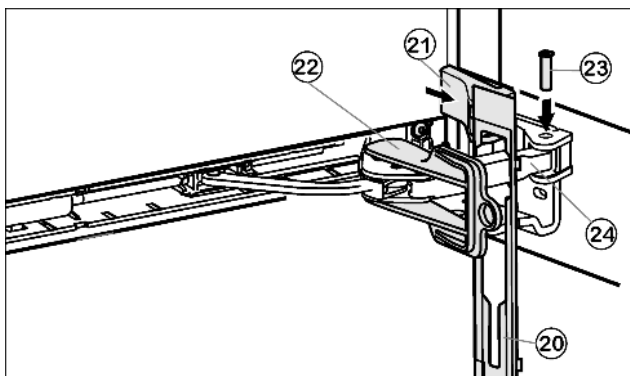


Fig. 14

- ▶ Założyć przesłonę Fig. 14 (20) na pałąku amortyzatora, aby zatraski były skierowane do przodu, a strona przednia – w stronę urządzenia.
- ▶ Dociągnąć pałąk amortyzatora Fig. 14 (24) do płytki łożyska i wetknąć sworzeń Fig. 14 (23) od góry, aby czop kwadratowy osiadł w zagłębieniu.
- ▶ Założyć i zacząć osłonę Fig. 14 (21).
- ▷ Uważać na prawidłowe osadzenie osłony, aby drzwi dobrze się zamykały i aby trzpień był zabezpieczony.
- ▶ Zdjąć zabezpieczenie Fig. 14 (22) przez obracanie.
- ▶ Zazębnić zaślepkę Fig. 14 (20) w drzwiach.
- ▶ Zamknąć dolne drzwi

4.3.9 Montaż górnych drzwi

- ▶ Założyć górne drzwi na środkowy sworzeń zawiasu Fig. 11 (32).
- ▶ Włożyć w drzwi górną płytkę zawiasu Fig. 8 (12) po nowej stronie zawiasów.

- ▶ Górną płytkę zawiasu przykręcić mocno (z siłą 4 Nm) (2xTorx® 25) Fig. 8 (13). Ewentualnie nakłuć otwory pod śruby lub użyć wkrętarki akumulatorowej.
- ▶ Zazębnić osłonę Fig. 8 (11) i osłonę Fig. 8 (10) odpowiednio po przeciwległej stronie.
- ▶ Pozostawić górne drzwi otwarte.

4.3.10 Montaż górnego amortyzatora zamykania

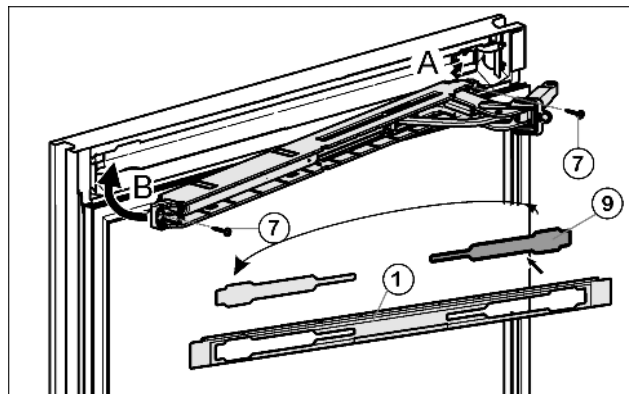


Fig. 15

- ▶ Wyjąć osłonę Fig. 15 (9) z zaślepki Fig. 15 (1) i założyć po przeciwnej stronie.
- ▶ Zahaczyć górny amortyzator drzwi z przegubem po stronie zawiasu (A) i założyć (B).
- ▷ Otwory pod śruby po lewej i prawej stronie muszą się dokładnie pokrywać.
- ▶ Dokręcić amortyzator zamykania drzwi (2 razy Torx® 15) Fig. 15 (7).

Wskazówka

- ▶ Zachować kolejność. Najpierw założyć przesłonę na pałąk amortyzatora, a następnie założyć osłonę.

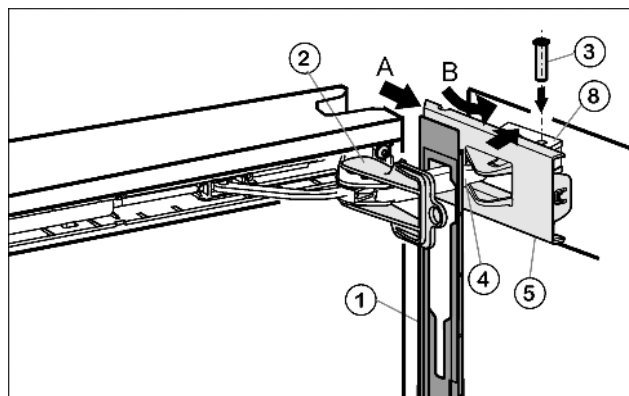


Fig. 16

- ▶ Założyć przesłonę Fig. 16 (1) na pałąku amortyzatora Fig. 16 (4), aby zatraski były skierowane do wewnątrz, a strona przednia – w stronę urządzenia.
- ▶ Nasunąć osłonę Fig. 16 (5) od zewnątrz (A) i odchylić przez płytki łożyska Fig. 16 (8) (B).
- ▶ Założyć osłonę Fig. 16 (5) i docisnąć do pierwszego zatrasku.
- ▷ Po ustawieniu pałąka amortyzatora otwory na trzpień znajdują się w jednej linii.
- ▶ Dociągnąć pałąk amortyzatora Fig. 16 (4) do płytki łożyska i wetknąć sworzeń Fig. 16 (3) od góry, aby czop kwadratowy osiadł w zagłębieniu.
- ▶ Założyć osłonę Fig. 16 (5) naciskając ją w całości na płytkę zawiasu Fig. 16 (8).
- ▷ Uważać na prawidłowe osadzenie osłony, aby drzwi dobrze się zamykały i aby trzpień był zabezpieczony.
- ▶ Zdjąć zabezpieczenie Fig. 16 (2) przez obracanie.
- ▶ Wsunąć i zazębnić zaślepkę Fig. 16 (1) w drzwiach.

- ▶ Założyć od zewnątrz osłonkę *Fig. 6 (6)* po stronie uchwytu, obrócić na 180°, i zazębić.

4.3.11 Wyrównanie drzwi

- ▶ Korzystając ew. z podłużnych otworów w dolnej płytce zawiasu *Fig. 12 (43)* i środkowej płytce zawiasu *Fig. 11 (31)* ustawić drzwi w jednej linii z obudową urządzenia. W tym celu wykręcić środkową śrubę z płytki zawiasu u dołu *Fig. 12 (43)*.

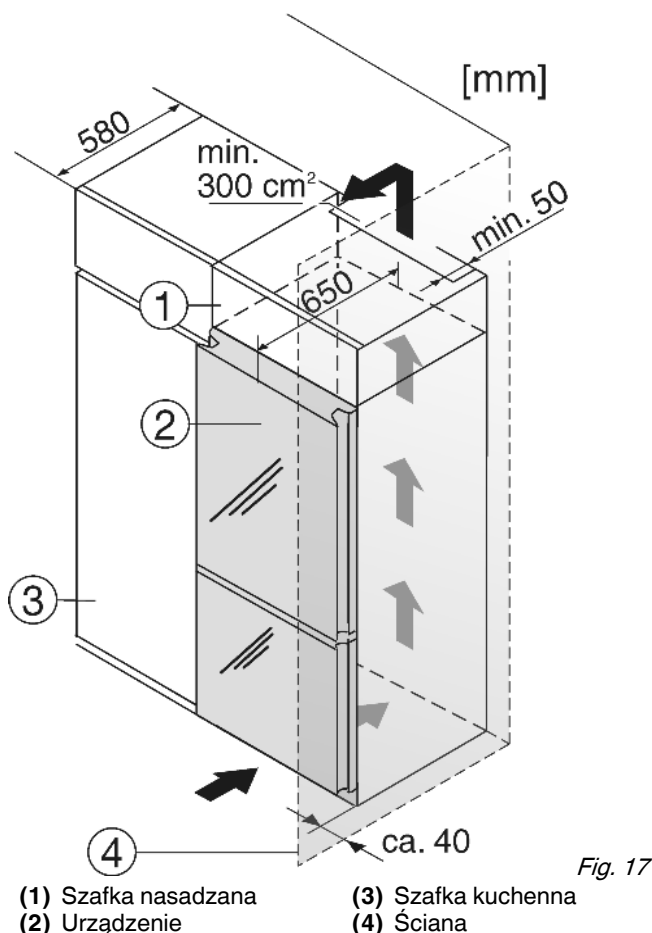
OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo obrażeń spowodowanych wypadającymi drzwiami!

Jeśli zawiasy nie są przykręcone wystarczająco mocno, drzwi mogą wypaść. Może to spowodować poważne obrażenia. Ponadto drzwi ew. nie zamykają się i urządzenie nie może prawidłowo chłodzić.

- ▶ Płytki zawiasów przykręcić mocno z siłą 4 Nm.
- ▶ Wszystkie śruby skontrolować, w razie potrzeby dokręcić.

4.4 Ustawianie w ciągu szafek kuchennych



Urządzenie może zostać obudowane szafkami kuchennymi. Aby dopasować urządzenie *Fig. 17 (2)* do wysokości ciągu szafek kuchennych, można nad urządzeniem umieścić odpowiednią szafkę nasadzaną *Fig. 17 (1)*.

W przypadku obudowania standardowymi szafkami kuchennymi (głębokość maks. 580 mm) urządzenie można ustawić bezpośrednio obok szafki kuchennej *Fig. 17 (3)*. Drzwi urządzenia wystają 70 mm w stosunku do frontu szafek kuchennych. Dzięki temu można je bez problemu otwierać i zamykać.

Ważne dla wentylacji:

- z tyłu szafki nasadzonej, na całej jej szerokości konieczne jest wykonanie wycięcia wentylacyjnego mającego przynajmniej 50 mm.
- Przekrój wentylacyjny pod sufitem powinien mieć przynajmniej 300 cm².
- Im większy przekrój wentylacyjny, tym bardziej energooszczędnie pracuje urządzenie.

Jeżeli urządzenie będzie ustawiane z zawiasami do ściany *Fig. 17 (4)*, to pomiędzy urządzeniem i ścianą należy zachować minimalny odstęp, wynoszący 40 mm.

4.5 Utylizacja opakowania

OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo uduszenia materiałami opakowania i folią!

- ▶ Nie pozwól dzieciom na zabawę materiałami opakowania.

Opakowanie wyprodukowane zostało z materiałów nadających się do ponownego wykorzystania:



- Tektura falista/karton
- Części wykonane z polistyrenu
- Folie i woreczki z polietylenu
- Taśmy do opasywania z polipropylenu
- zbita gwoździami drewniana rama z tarczą polietylenową*
- ▶ Materiał opakowania należy oddać w najbliższym punkcie zbiórki surowców wtórnych.

4.6 Podłączanie urządzenia

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia układu elektronicznego!

- ▶ Nie stosować indywidualnych falowników (przetworników prądu stałego na prąd przemienny bądź na prąd trójfazowy) albo wtyków do oszczędzania energii.

OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo pożaru i przegrzania!

- ▶ Nie używać przedłużaczy ani listew rozdzielających.

Rodzaj prądu (prąd przemienny) i napięcie w miejscu ustawienia muszą być zgodne z informacjami umieszczonymi na tabliczce znamionowej (patrz Prezentacja urządzenia). Urządzenie wolno podłączać wyłącznie do gniazda sieciowego ze stykiem ochronnym, zainstalowanego zgodnie z obowiązującymi przepisami. Gniazdo musi być zabezpieczone bezpiecznikiem 10 A lub większym.



Musi być zawsze łatwo dostępne, aby w sytuacji awaryjnej możliwe było jak najszybsze odłączenie urządzenia od zasilania elektrycznego.

- ▶ Sprawdzić przyłącze elektryczne.
- ▶ Wetknąć wtyk sieciowy do gniazda.

4.7 Włączanie urządzenia

Wskazówka

- ▶ Aby włączyć całe urządzenie wystarczy włączyć zamrażalnik.

Urządzenie należy włączyć ok. 2 godziny przed umieszczeniem w nim produktów.

Produkty należy wkładać do urządzenia dopiero wtedy, gdy wskazywana temperatura wynosi co najmniej -18 °C.

4.7.1 Włączanie zamrażalnika

- ▶ nacisnąć przycisk On/Off zamrażalnika *Fig. 3 (17)*.
- ▷ Wskaźnik temperatury chłodziarki pokazuje aktualną, wewnętrzną temperaturę.
- ▷ Wskaźnik temperatury zamrażarki i symbol alarmu migają aż do osiągnięcia wystarczająco niskiej temperatury. Gdy temperatura jest wyższa niż 0 °C, migają kreski, a gdy temperatura spadnie poniżej zera, miga aktualna temperatura.

5 Obsługa

5.1 Jasność wskaźnika temperatury

Można dopasować jasność wskaźnika temperatury do oświetlenia w pomieszczeniu.

5.1.1 Ustawianie jasności

Jasność oświetlenia można regulować w zakresie od h0 (brak oświetlenia) do h5 (maksymalna jasność).

- ▶ Aktywacja trybu regulacji: nacisnąć i przytrzymać przycisk SuperFrost *Fig. 3 (18)* przez ok. 5 s.
- ▷ Wskaźnik pokazuje e.
- ▷ Świeci symbol menu *Fig. 3 (10)*.
- ▶ Przyciskiem ustawiania Up zamrażalnika *Fig. 3 (15)* lub przyciskiem ustawiania Down zamrażalnika *Fig. 3 (16)* wybrać h.
- ▶ Potwierdzenie: Krótco nacisnąć przycisk SuperFrost *Fig. 3 (18)*.
- ▶ Ustawianie jaśniejszego wyświetlacza: nacisnąć przycisk ustawiania Up zamrażalnika *Fig. 3 (15)*.
- ▶ Ustawianie ciemniejszego wyświetlacza: nacisnąć przycisk ustawiania Down zamrażalnika *Fig. 3 (16)*.
- ▶ Potwierdzenie: nacisnąć przycisk SuperFrost *Fig. 3 (18)*.
- ▷ Jasność została ustawiona na nową wartość.
- ▶ Dezaktywacja trybu regulacji: nacisnąć przycisk On/Off zamrażalnika *Fig. 3 (17)*.



-lub-

- ▶ Odczekać 5 minut.

- ▷ Wskaźnik temperatury ponownie pokazuje temperaturę.

5.2 Zabezpieczenie przed dziećmi

Funkcja zabezpieczenia przed dziećmi pozwala zapobiec niezamierzonemu wyłączeniu urządzenia przez dzieci podczas zabawy.

5.2.1 Ustawianie zabezpieczenia przed dziećmi

- ▶ Aktywacja trybu regulacji: Nacisnąć i przytrzymać przycisk SuperFrost *Fig. 3 (18)* przez ok. 5 s.
- ▷ Wskaźnik pokazuje e.
- ▷ Świeci symbol menu *Fig. 3 (10)*.
- ▶ W celu wyłączenia zabezpieczenia przed dziećmi krótco nacisnąć przycisk SuperFrost *Fig. 3 (18)*.
Jeżeli wskaźnik wskazuje e1.
- ▶ W celu włączenia zabezpieczenia przed dziećmi krótco nacisnąć przycisk SuperFrost *Fig. 3 (18)*.



- ▷ Świeci symbol zabezpieczenia przed dziećmi *Fig. 3 (9)*. Na wskaźniku miga e.
- Jeżeli wskaźnik wskazuje e0.
- ▶ W celu wyłączenia zabezpieczenia przed dziećmi krótco nacisnąć przycisk SuperFrost *Fig. 3 (18)*.
- ▷ Symbol zabezpieczenia przed dziećmi *Fig. 3 (9)* gaśnie. Na wskaźniku miga e.

- ▶ Dezaktywacja trybu regulacji: nacisnąć przycisk On/Off zamrażalnika *Fig. 3 (17)*.

-lub-

- ▶ Odczekać 5 minut.

- ▷ Wskaźnik temperatury ponownie pokazuje temperaturę.

5.3 Alarm otwartych drzwi

W chłodziarce, komorze BioFresh i w zamrażalniku

Jeżeli drzwi są otwarte przez ponad 60 sekund rozbrzmiewa akustyczny sygnał ostrzegawczy.

Akustyczny sygnał ostrzegawczy milknie automatycznie, gdy drzwi zostaną zamknięte.

5.3.1 Wyłączanie alarmu otwartych drzwi

Akustyczny sygnał ostrzegawczy można wyłączyć przy otwartych drzwiach. Wyłączenie dźwięku jest skuteczne tylko dotąd, dopóki drzwi są otwarte.

- ▶ Nacisnąć przycisk Alarm *Fig. 3 (19)*.

- ▷ Sygnał ostrzegawczy otwartych drzwi milknie.

5.4 Alarm temperaturowy

Jeżeli temperatura mrożenia nie jest wystarczająco niska, rozbrzmiewa akustyczny sygnał ostrzegawczy.

Jednocześnie miga wskaźnik temperatury i symbol Alarmu *Fig. 3 (14)*.

Możliwymi przyczynami za wysokiej temperatury mogą być:

- włożenie ciepłych, świeżych produktów spożywczych
- dostanie się zbyt dużej ilości ciepłego powietrza do wnętrza urządzenia podczas układania i wyjmowania żywności
- dłuższa awaria zasilania prądem
- urządzenie jest uszkodzone

Akustyczny sygnał ostrzegawczy milknie automatycznie, znika symbol Alarmu *Fig. 3 (14)* i wskaźnik temperatury przestaje migać, gdy temperatura będzie ponownie wystarczająco niska.

Jeżeli stan alarmu nadal się utrzyma: (patrz Usterki).

Wskazówka

Jeżeli temperatura nie jest wystarczająco niska możliwe jest popsucie się żywności.

- ▶ Sprawdzić jakość produktów spożywczych. Nie spożywać popsutej żywności.

5.4.1 Wyciszenie alarmu temperatury

Akustyczny sygnał ostrzegawczy można wyłączyć. Gdy temperatura będzie ponownie wystarczająco niska, funkcja alarmu jest ponownie aktywna.

- ▶ Nacisnąć przycisk Alarm *Fig. 3 (19)*.

- ▷ Akustyczny sygnał ostrzegawczy milknie.

5.5 Chłodziarka

Przez naturalną cyrkulację powietrza w chłodziarce następuje stworzenie różnych stref temperatury. Bezpośrednio nad płytą oddzielającą od komory BioFresh i przy ścianie tylnej jest najzimniej. W górnej przedniej części oraz w drzwiach jest najcieplej.

5.5.1 Chłodzenie żywności

Wskazówka

Przy niewystarczającej wentylacji wzrasta zużycie energii, a wydajność chłodzenia spada.

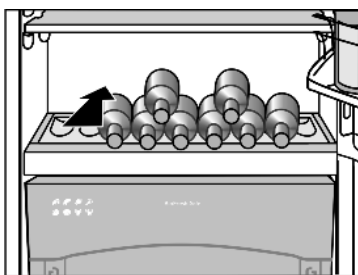
- ▶ Nie blokować kratki wentylatora.

- ▶ U góry drzwi umieścić masło i konserwy. (patrz Prezentacja urządzenia)

- ▶ Do pakowania produktów nadają się pojemniki wielokrotnego użytku z tworzywa sztucznego, metalu, aluminium, szkła oraz folie zachowujące świeżość potraw.
- ▶ Przednią część dna chłodziarki można wykorzystywać wyłącznie do krótkotrwałego przechowywania żywności, np. podczas porządkowania lub sortowania. Nie pozostawiać tam żadnych produktów, ponieważ po zamknięciu drzwi produkty mogą zostać przesunięte do tyłu lub przewrócone.
- ▶ Nie stawiać produktów spożywczych za blisko siebie, aby zapewnić dobrą cyrkulację powietrza.
- ▶ Zabezpieczyć butelki przed przewróceniem: przesunąć półkę na butelki.

W dniu chłodziarki można używać albo zintegrowanej półki na butelki, albo płyty szklanej:

- ▶ Korzystanie z półki na butelki: schować płytę szklaną pod półką na butelki, oszczędzając miejsca.
- ▶ Wkładać butelki z dnem ustawionym do tyłu, w kierunku ścianki tylnej. Jeżeli butelki wystają do przodu poza półkę na butelki:
- ▶ podnieść dolną półkę w drzwiach o jedną pozycję.



5.5.2 Ustawianie temperatury

Temperatura może być ustawiana w zakresie od 9 °C do 3 °C, zalecana jest temperatura 5 °C.

- ▶ Ustawianie wyższej temperatury: nacisnąć przycisk ustawiania Up chłodziarki Fig. 3 (4).
- ▶ Ustawianie niższej temperatury: Nacisnąć przycisk ustawiania Down chłodziarki Fig. 3 (5).
- ▷ Po pierwszym naciśnięciu wskaźnik temperatury chłodziarki pokazuje dotychczasową wartość.
- ▶ Zmianie temperatury krokami po 1 °C: krótko nacisnąć przycisk.
- ▶ Płynne zmienianie temperatury: nacisnąć i przytrzymać przycisk.
- ▷ Podczas ustawiania miga wybrana wartość.
- ▷ Po upływie ok. 5 sekund od ostatniego naciśnięcia przycisku pokazywana jest rzeczywista temperatura. Temperatura powoli ustawia się na nową wartość.

5.5.3 SuperCool

Zamrażanie z funkcją SuperCool powoduje włączenie najwyższej wydajności chłodzenia. Dzięki temu można osiągnąć niższą temperaturę chłodzenia. Z funkcji SuperCool należy korzystać w celu szybkiego schłodzenia dużej ilości żywności.

Po włączeniu funkcji SuperCool działa wentylator. Urządzenie pracuje z maksymalną wydajnością chłodniczą, przez co odgłosy pracy agregatu chłodniczego mogą być chwilowo głośniejsze.

SuperCool zwiększa zużycie energii.

Chłodzenie z funkcją SuperCool

- ▶ krótko nacisnąć przycisk SuperCool Fig. 3 (2).
- ▷ Na wskaźniku świeci symbol SuperCool Fig. 3 (7).
- ▷ Temperatura chłodzenia spada do najniższej wartości. SuperCool jest włączona.
- ▷ SuperCool wyłącza się automatycznie po 6 do 12 godzinach. Urządzenie pracuje dalej w energooszczędnym trybie pracy normalnej.

SuperCool wcześniejsze wyłączenie

- ▶ krótko nacisnąć przycisk SuperCool Fig. 3 (2).
- ▷ Na wskaźniku gaśnie symbol SuperCool Fig. 3 (7).
- ▷ SuperCool jest wyłączona.

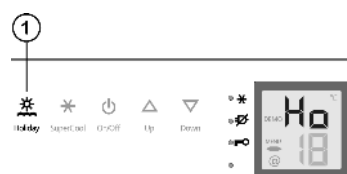
5.5.4 Tryb urlopowy

Tryb urlopowy pozwala zaoszczędzić energii i zapobiega powstawaniu zapachów na skutek pozostawienia drzwi urządzenia zamkniętych przez dłuższy czas.

Przy trybie urlopowym zamrażalnik nadal pracuje.

Włączanie trybu urlopowego

- ▶ Wyjąć całą żywność z komory chłodziarki i BioFres, gdyż może ona ulec zepsuciu.
- ▶ Nacisnąć i przytrzymać przycisk Holiday Fig. 3 (1) przez 3 sek.



- ▷ Tryb urlopowy jest włączony. Na wyświetlaczu pojawia się Ho.

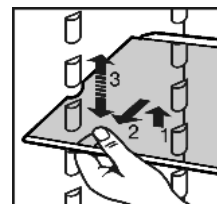
Wyłączanie trybu urlopowego

- ▶ Krótko nacisnąć przycisk Holiday Fig. 3 (1).
- ▷ Tryb urlopowy jest wyłączony.
- ▷ Wyświetlacz pokazuje aktualną temperaturę w chłodziarce.

5.5.5 Przemieszczanie półek

Półki są zabezpieczone stoperami uniemożliwiającymi ich niezamierzone wysunięcie się.

- ▶ Podnieść półkę i wysunąć ją do przodu.



- ▶ Półkę z krawędzią ograniczającą należy wsuwać z tą krawędzią znajdującą się z tyłu i u góry.
- ▷ Żywność nie przymarza wtedy do ścianki tylnej.

5.5.6 Korzystanie z dzielonej półki

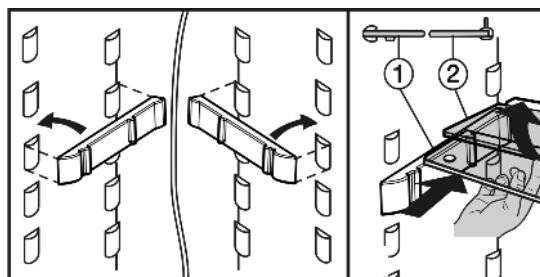
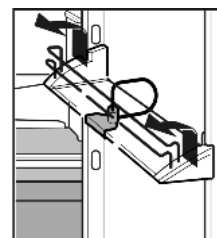


Fig. 18

- ▶ Półka szklana (2) z krawędzią ograniczającą musi znajdować się z tyłu.

5.5.7 Przenoszenie półek w drzwiach

- ▶ Wyjąć półki zgodnie z ilustracją.



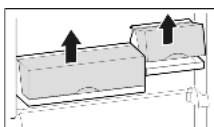
Pojemniki można wyjąć i postawić na stole jako całość.

Można użyć tylko jednego, lub obu pojemników. W przypadku, gdy na drzwiach będą przechowywane wyjątkowo duże butelki, nad półką na butelki należy zawiesić tylko szeroki pojemnik.

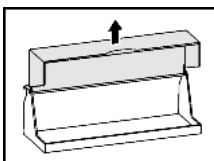
W serwisie można zamówić w ramach wyposażenia specjalnego trzy małe pojemniki, zamiast szerokiego i małego.

Obsługa

- Zmiana położenia pojemników: Wyjąć podnosząc do góry i założyć w dowolnym miejscu.

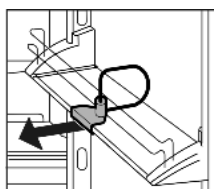


- Zdejmowanie pokrywy: podnieść o 90° i wyębnić pociągając do góry.



5.5.8 Wyjmowanie półki na butelki

- Półkę na butelki należy zawsze chwycić za część z tworzywa sztucznego.



5.6 Komora BioFresh

Komora BioFresh umożliwia przechowywanie świeżej żywności przez okres do trzech razy dłuższy niż w przypadku zwykłego przechowywania w lodówce, przy niezmienionej jakości.

W przypadku produktów spożywczych z datą przydatności do spożycia, podaną na opakowaniu, obowiązuje zawsze ta data.

5.6.1 HydroSafe

Przy ustawieniu wilgotnym HydroSafe nadaje się do przechowywania nieopakowanej sałaty, warzyw i owoców o dużej wilgotności. Przy odpowiednim wypełnieniu szuflady powstaje tam świeża atmosfera o wilgotności powietrza dochodzącej do 90%. Wilgotność w komorze zależy od wilgotności przechowywanych produktów, jak również od częstości jej otwierania. Wilgotność można regulować samodzielnie.

5.6.2 Przechowywanie żywności

Wskazówka

- Do komory BioFresh nie wkładać warzyw wrażliwych na zimno takich jak ogórki, oberżyny, na wpół dojrzałe pomidory, cukinia, wszystkie owoce południowe.

- Aby żywność nie psuła się na skutek przenoszonych bakterii: nieopakowane produkty spożywcze zwierzęce i pochodzenia roślinnego należy przechowywać w oddzielnych szufladach. Dotyczy to także różnych gatunków mięsa. Jeżeli z powodu braku miejsca konieczne jest przechowywanie produktów spożywczych razem:
 - opakować żywność.

5.6.3 Okresy przechowywania

Orientacyjne okresy przechowywania przy niewielkiej wilgotności powietrza			
masło	do	90	dni
Twardy ser	do	110	dni
Mleko	do	12	dni
wędlina, szynka	do	9	dni
drób	do	6	dni
mięso wieprzowe	do	7	dni
mięso wołowe	do	7	dni

Orientacyjne okresy przechowywania przy niewielkiej wilgotności powietrza

dziczyzna	do	7	dni
-----------	----	---	-----

Wskazówka

- Należy zwrócić uwagę na fakt, że żywność zawierająca dużo białka psuje się szybciej. Oznacza to, że ślimaki lub skorupiaki psują się szybciej niż ryby, a ryby szybciej niż mięso.

Orientacyjne okresy przechowywania przy wysokiej wilgotności powietrza

Warzywa, sałaty			
karczochy	do	14	dni
seler	do	28	dni
kalafior	do	21	dni
brokuły	do	13	dni
cykoria	do	27	dni
Roszonka warzywna	do	19	dni
groch	do	14	dni
jarmuż	do	14	dni
marchew	do	80	dni
czosnek	do	160	dni
kalarepa	do	55	dni
główka sałaty	do	13	dni
Zioła	do	13	dni
szczypiorek	do	29	dni
grzyby	do	7	dni
rzodkiewki	do	10	dni
brukselka	do	20	dni
szparagi	do	18	dni
szpinak	do	13	dni
kapusta włoska	do	20	dni
Owoce			
morele	do	13	dni
jabłka	do	80	dni
gruszki	do	55	dni
jeżyny	do	3	dni
Daktyle	do	180	dni
truskawki	do	7	dni
Figi	do	7	dni
borówki	do	9	dni
maliny	do	3	dni
porzeczki	do	7	dni
czereśnie	do	14	dni
kiwi	do	80	dni
brzoskwinie	do	13	dni
śliwki	do	20	dni
Borówki	do	60	dni

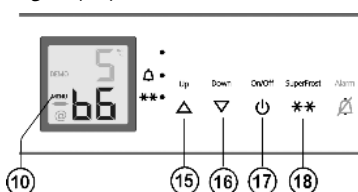
Orientacyjne okresy przechowywania przy wysokiej wilgotności powietrza			
rabarbar	do	13	dni
agrest	do	13	dni
Winogrona	do	29	dni

5.6.4 Ustawianie temperatury w komorze BioFresh

Temperatura regulowana jest automatycznie. Jeśli temperatura w komorze chłodziarki wynosi 5 °C, to temperatura w komorze BioFresh-Teil leży w zakresie od 0 °C do 3 °C.

Można ustawić nieznacznie niższą lub wyższą temperaturę. Temperaturę można ustawiać w zakresie od 1 (najniższa temperatura) do 9 (najwyższa temperatura). Ustawienie fabryczne to wartość 5. Przy wartościach 1 do 4 temperatur może spaść poniżej 0 °C, przez co żywność może lekko zamarzać.

- ▶ Aktywacja trybu regulacji: nacisnąć i przytrzymać przycisk SuperFrost Fig. 3 (18) przez ok. 5 s.
- ▷ Świeci symbol menu Fig. 3 (10).
- ▷ Wskaźnik temperatury pokazuje: c
- ▶ Tyle razy naciskać przycisk ustawiania Up zamrażalnika Fig. 3 (15), aż na wyświetlaczu zacznie migać 6.
- ▶ Potwierdzenie: Przycisk SuperFrost nacisnąć krótko.
- ▶ Ustawianie wyższej temperatury: nacisnąć przycisk ustawiania Up zamrażalnika Fig. 3 (15).
- ▶ Ustawianie niższej temperatury: nacisnąć przycisk ustawiania Down zamrażalnika Fig. 3 (16).
- ▶ Potwierdzenie: Przycisk SuperFrost nacisnąć.
- ▷ Temperatura powoli ustawi się na nową wartość.



- ▶ Dezaktywacja trybu regulacji: nacisnąć przycisk On/Off zamrażalnika Fig. 3 (17).

-lub-

- ▶ Odczekać 5 minut.
- ▷ Wskaźnik temperatury ponownie pokazuje temperaturę.

5.6.5 Ustawienie wilgotności w HydroSafe

- ▶ niska wilgotność powietrza: przesunąć regulator w lewo.
- ▶ wysoka wilgotność powietrza: przesunąć regulator w prawo.



5.6.6 Szuflady

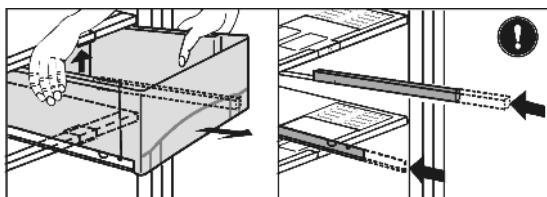


Fig. 19

- ▶ Wyciągnąć szufladę, podnieść ją z tyłu i wyjąć do przodu.
- ▶ Ponownie włożyć szynny!

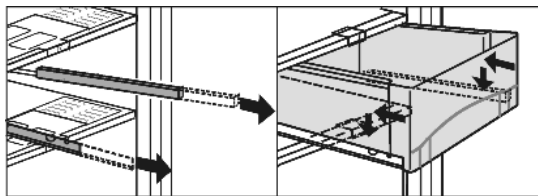


Fig. 20

- ▶ Wyciągnąć szynny.
- ▶ Szufladę założyć na szynny i wsunąć aż będzie słychać odgłos zaskoczenia.

5.6.7 Płyta regulująca wilgotność

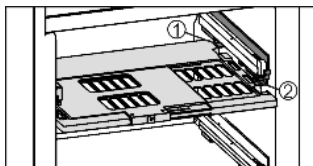


Fig. 21

- ▶ Wyjąć płytę regulującą wilgotność: Przy wysuniętych szufladach płytę pociągnąć ostrożnie do przodu i wyjąć w dół.
- ▶ Założyć płytę regulacji wilgotności: Ramiona pokrywy płyty wprowadzić od dołu do tylnego uchwyty Fig. 21 (1) i zażębić z przodu w uchwycie Fig. 21 (2).

5.7 Zamrażalnik

W zamrażalniku można przechowywać mrożonki, przygotowywać kostki lodu i zamrażać świeżą żywność.

5.7.1 Zamrażanie żywności

W ciągu 24 godzin można zamrozić maksymalnie taką ilość świeżych produktów spożywczych, jaka podana jest na tabliczce znamionowej (patrz Prezentacja urządzenia) w punkcie "Zdolność zamrażania ... kg/24h".

Szuflady mogą zostać obciążone maks. 25 kg produktów, płyty maks. 35 kg.



OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo poranienia przez odłamki szkła! Butelki i puszki z napojami mogą zostać rozerwane w razie zamrażania. Dotyczy to zwłaszcza napojów, zawierających dwutlenek węgla.

- ▶ Nie zamrażać butelek ani puszek z napojami!

Aby produkty spożywcze szybko się zamroziły, nie należy przekraczać następujących ilości na opakowanie:

- Owoce, warzywa do 1 kg
- Mięso do 2,5 kg
- ▶ Pakować żywność porcjami w woreczki do zamrażania, pojemniki wielokrotnego użytku z tworzywa sztucznego, metalu lub aluminium.

5.7.2 Rozmrażanie żywności

- w komorze chłodniczej
- w temperaturze pokojowej
- w kuchence mikrofalowej
- w piekarniku lub w piekarniku z termoobiegiem
- ▶ Rozmrożoną żywność należy ponownie zamrażać tylko w wyjątkowych przypadkach.

5.7.3 Ustawianie temperatury w zamrażalniku

DStandardowo urządzenie jest ustawione na normalny tryb pracy.

Temperatura może być ustawiana w zakresie od -16 °C do -26 °C, zalecana jest temperatura -18 °C.

- ▶ Ustawianie wyższej temperatury: nacisnąć przycisk ustawiania Up zamrażalnika Fig. 3 (15).

Konserwacja

- ▶ Ustawianie niższej temperatury: nacisnąć przycisk ustawiania Down zamrażalnika Fig. 3 (16).
- ▷ Po pierwszym naciśnięciu wskaźnik temperatury zamrażalnika pokazuje dotychczasową wartość.
- ▶ Zmianianie temperatury krokami po 1 °C: krótko nacisnąć przycisk.

-lub-

- ▶ Płynne zmienianie temperatury: nacisnąć i przytrzymać przycisk.
- ▷ Podczas ustawiania miga wybrana wartość.
- ▷ Po upływie ok. 5 sekund od ostatniego naciśnięcia przycisku pokazywana jest rzeczywista temperatura. Temperatura powoli ustawia się na nową wartość.

5.7.4 Funkcja SuperFrost

Ta funkcja pozwala na szybkie i dokładne zamrożenie świeżej żywności na wskroś. Urządzenie pracuje z maksymalną wydajnością chłodniczą, przez co odgłosy pracy agregatu chłodniczego mogą być chwilowo głośniejsze.

W ciągu 24 godzin można zamrozić maksymalnie taką ilość świeżych produktów spożywczych, jaka podana jest na tabliczce znamionowej w punkcie "Zdolność zamrażania ... kg/24h". Podana maksymalna ilość produktów do zamrażania jest różna dla różnych modeli i klas klimatycznych.

Funkcji SuperFrost nie potrzeba włączać w następujących przypadkach:

- jeżeli wkładane są produkty już zamrożone
- przy zamrażaniu do ok. 2 kg świeżych produktów spożywczych dziennie

Zamrażanie z funkcją Funkcja SuperFrost

- ▶ Jeden raz krótko nacisnąć przycisk SuperFrost Fig. 3 (18).
- ▷ Świeci symbol SuperFrost Fig. 3 (13).
- ▷ Temperatura zamrażania spada, urządzenie pracuje z maksymalną wydajnością chłodzenia.
Przy małej ilości zamrażanych produktów spożywczych:
 - ▶ odczekać ok. 6 h.
 - ▶ Włożyć świeżą żywność do górnych szuflad.
Przy maksymalnej ilości zamrażanych produktów spożywczych:
 - ▶ odczekać ok. 24 h.
 - ▶ Opakowaną żywność należy kłaść bezpośrednio na półki i przekładać do szuflad dopiero po zamrożeniu.
- ▷ SuperFrost wyłącza się automatycznie. W zależności od ilości włożonych produktów najwcześniej po 30 i najpóźniej po 65 godzinach.
- ▷ Zamrażanie jest zakończone.
- ▷ Symbol SuperFrost Fig. 3 (13) znika.
- ▷ Urządzenie pracuje dalej w energooszczędnym trybie pracy normalnej.

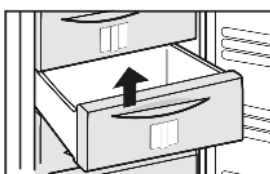
5.7.5 Szuflady

Wskazówka

Przy niewystarczającej wentylacji wzrasta zużycie energii, a wydajność chłodzenia spada.

W urządzeniach z systemem NoFrost:

- ▶ Pozostawić najniższą szufladę w urządzeniu!
- ▶ Nie zatykać otworów wentylatora wewnątrz na tylnej ścianie urządzenia!



- ▶ Aby przechowywać zamrożone produkty bezpośrednio na półkach: wyciągnąć szuflady do przodu i wyjąć.

5.7.6 Półki

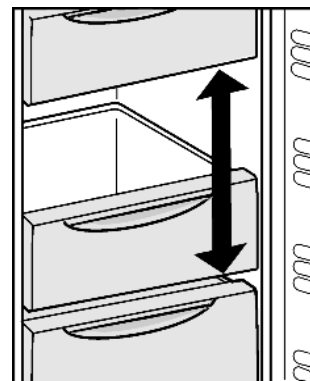
- ▶ Wymywanie półek: podnieść z przodu i wyciągnąć.
- ▶ Ponowne wkładanie półek: po prostu wsunąć do oporu.



5.7.7 VarioSpace

Dodatkowo do szuflad można także wyjmować półki. Zapewnia to miejsce na większe mrożone produkty. Drób, mięso, duże kawałki dziczyzny jak również wysokie pieczywo można zamrażać w całości i następnie tak samo przyrządzać.

- ▶ Szuflady mogą zostać obciążone maks. 25 kg produktów, płyty maks. 35 kg.



5.7.8 System informacyjny

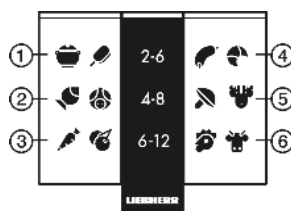


Fig. 22

- | | |
|------------------------|--------------------------------|
| (1) dania gotowe, lody | (4) wędliny, chleb |
| (2) wieprzowina, ryby | (5) dziczyzna, grzyby |
| (3) owoce, warzywa | (6) drób, wołowina i cielęcina |

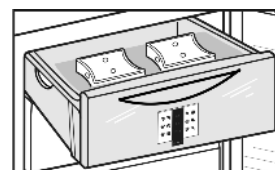
Liczby wskazują okresy przechowywania w miesiącach, każdorazowo dla kilku rodzajów mrożonek. Podane okresy przechowywania są wartościami orientacyjnymi.

5.7.9 Akumulatory chłodnicze

W przypadku awarii zasilania akumulatory chłodnicze zapobiegają zbyt szybkiemu wzrostowi temperatury.

Korzystanie z akumulatorów chłodniczych

- ▶ Włożyć akumulatory chłodnicze do górnej komory zamrażalnika, nie używając za dużo miejsca.
- ▶ Włożyć zamrożone akumulatory chłodnicze do górnej, przedniej części zamrażalnika, bezpośrednio na zamrożoną żywność.



6 Konserwacja

6.1 Rozmrażanie przy systemie NoFrost

System No Frost rozmraża urządzenie automatycznie.

Chłodziarka:

Woda wyparowuje dzięki ciepłu ze sprężarki.

- ▶ Regularnie czyścić otwór odpływowy, aby woda z rozmrażania mogła swobodnie wypływać. (patrz 6.2)

Zamrażarka:

Wilgoć osadza się na parowniku, jest okresowo rozmrażana i odparowywana.

- ▶ Nie ma potrzeby ręcznego rozmrażania urządzenia.

6.2 Czyszczenie urządzenia

Przed czyszczeniem:



OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo obrażeń i uszkodzenia urządzenia przez gorącą parę!

Gorąca para może spowodować poparzenia oraz uszkodzenia powierzchni urządzenia.

- ▶ Do czyszczenia nie używać myjek parowych!

UWAGA

Nieprawidłowe czyszczenie powoduje uszkodzenie urządzenia!

- ▶ Nie używać stężonych środków czyszczących.
- ▶ Nie stosować gąbek szorujących lub drapiących lub wełny stalowej.
- ▶ Nie stosować środków do czyszczenia, zawierających piasek, chlorki, chemikalia lub kwasy.
- ▶ Nie stosować żadnych rozpuszczalników chemicznych.
- ▶ Nie uszkodzić ani nie usuwać tabliczki znamionowej, znajdującej się wewnątrz urządzenia. Jest ona ważna dla serwisu.
- ▶ Nie urywać, załamywać lub uszkadzać przewodów albo innych części.
- ▶ Nie pozwolić, by woda z czyszczenia dostała się do rynienki odpływowej, kratki wentylacyjnych lub do części elektrycznych.

- ▶ Opróżnić urządzenie.
- ▶ Wyciągnąć wtyk sieciowy z gniazda.

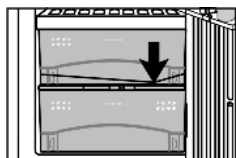
- Używać miękkich szmatek do czyszczenia oraz uniwersalnego środka czyszczącego o neutralnym odczynie pH.
- Do czyszczenia wnętrza urządzenia wolno używać tylko środków czystości i środków pielęgnacyjnych, dopuszczonych do kontaktu z żywnością.



Powierzchnie zewnętrzne i wewnętrzne:

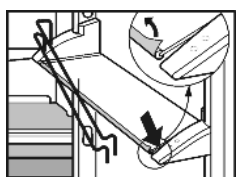
Nie czyścić drzwi szklanych szorującymi środkami do czyszczenia lub chropowatymi szmatkami. Powierzchnie drzwi i ram mogą stać się matowe i ulec zarysowaniu.

- ▶ Czyścić drzwi szklane przy użyciu typowego preparatu do czyszczenia szkła i miękkiej ściereczki.
- ▶ Powierzchnie zewnętrzne i wewnętrzne z tworzywa sztucznego czyścić ręcznie letnią wodą z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń.
- ▶ Czyszczenie otworu odpływowego: usunąć osady za pomocą cienkiego przedmiotu, np. patyczka kosmetycznego.

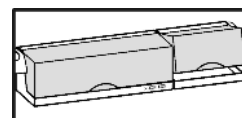


Części wyposażenia:

- ▶ Elementy wyposażenia czyścić ręcznie letnią wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń.
- ▶ Do czyszczenia należy zdjąć szyny nakładki dla półek potówek szklanych.
- ▶ Demontaż półek: zdjąć listwy i części boczne.
- ▶ Demontaż półek w drzwiach: zdjąć folie ochronne z listew ozdobnych.



- ▶ Wyjąć puszkę i zdjąć pokrywę przez podniesienie.



Po czyszczeniu:

- ▶ Wytrzeć do sucha urządzenie i elementy wyposażenia.
- ▶ Ponownie podłączyć urządzenie i włączyć go.
- ▶ Włączyć funkcję SuperFrost (patrz 5.7.4).
Gdy temperatura jest wystarczająco niska:
- ▶ włożyć żywność z powrotem.

6.3 Wymienianie żarówki oświetlenia wnętrza

Dane żarówki

Tube T25, Philips

mad 25 W

Oprawka: E14

Prąd i napięcie muszą być zgodne z danymi na tabliczce znamionowej.

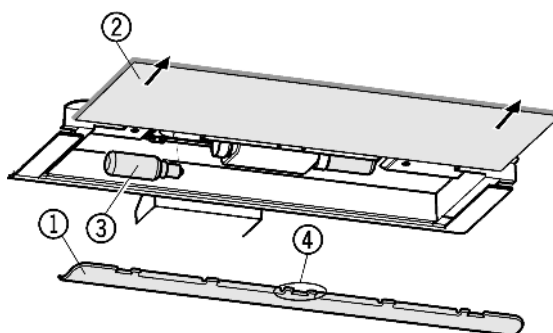


Fig. 23

- ▶ Wytączyć urządzenie.
- ▶ Wyciągnąć wtyk z gniazda sieciowego bądź wyłączyć bezpiecznik.
- ▶ Zdjąć przesuwną Fig. 23 (1): włożyć palec pod przesuwną i wyczepić ją.
- ▶ Wyciągnąć płytkę szklaną Fig. 23 (2).
- ▶ Wymienić żarówkę Fig. 23 (3).
- ▶ Ponownie wsunąć płytkę szklaną.
- ▶ Założyć z powrotem przesuwną: zacześć po prawej i po lewej stronie uważając, aby haczyk Fig. 23 (4) chwycił płytkę szklaną.

6.4 Serwis

Należy najpierw sprawdzić, czy usterka nie może zostać usunięta samodzielnie w oparciu o zestawienie (patrz Usterki). W przeciwnym razie należy zwrócić się do serwisu. Adres jest podany w dołączonym wykazie placówek serwisowych.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo obrażeń ciała na skutek niefachowo wykonanych napraw!

- ▶ Naprawy i ingerencje w urządzenie lub przewód zasilający, które nie zostały wyraźnie opisane (patrz Konserwacja), należy zlecać wyłącznie placówce serwisowej.

Usterki

- ▶ Odczytać z tabliczki znamionowej oznaczenie urządzenia Fig. 24 (1), nr serwisowy Fig. 24 (2) oraz numer seryjny Fig. 24 (3). Tabliczka znamionowa znajduje się po lewej stronie wewnątrz urządzenia.

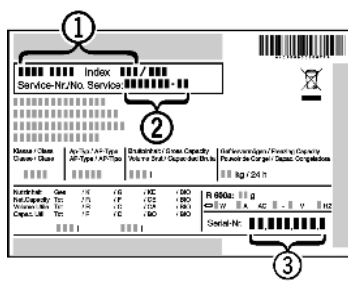


Fig. 24

- ▶ Poinformować serwis i podać opis zakłócenia, oznaczenie urządzenia Fig. 24 (1), nr serwisowy Fig. 24 (2) oraz numer seryjny Fig. 24 (3).
- ▷ Umożliwi to szybką i sprawną naprawę.
- ▶ Pozostawić urządzenie zamknięte aż do przybycia pracownika serwisu.
- ▷ Żywność pozostaje dłużej schłodzona.
- ▶ Wyciągnąć wtyk z gniazda (nie wolno przy tym ciągnąć za kabel) lub wyłączyć bezpiecznik.

7 Usterki

Urządzenie zostało skonstruowane i wyprodukowane w sposób zapewniający jego bezawaryjne działanie i dużą żywotność. Jeżeli jednak podczas użytkowania wystąpi zakłócenie, należy upewnić się najpierw, czy nie wystąpiło ono na skutek niewłaściwej obsługi. W takim przypadku będziemy zmuszeni do obciążenia Państwa kosztami naprawy także w okresie gwarancyjnym. Następujące zakłócenia można usuwać samemu:

Urządzenie nie pracuje.

- Urządzenie nie jest włączone.
- ▶ Włączyć urządzenie.
- Wtyk sieciowy nie jest dobrze wetknięty do gniazda.
- ▶ Sprawdzić wtyk sieciowy.
- Bezpiecznik gniazda nie jest sprawny.
- ▶ Sprawdzić bezpiecznik.

Sprężarka działa długo.

- Przy małym zapotrzebowaniu chłodzenia sprężarka przełącza się na niską prędkość obrotową. Mimo wydłużenia czasu pracy oszczędzana jest energia.
- ▶ Jest to typowe w modelach energooszczędnych.
- Funkcja SuperFrost jest włączona.
- ▶ Aby szybko schłodzić żywność, sprężarka pracuje dłużej. To normalne zjawisko.
- Funkcja SuperCool jest włączona.
- ▶ Aby szybko schłodzić żywność, sprężarka pracuje dłużej. To normalne zjawisko.

Inwertor miga regularnie co 15 sekund*.

- Inwertor wyposażony jest w diodę diagnozy błędów LED.
- ▶ Jest to normalne miganie.

Urządzenie pracuje za głośno.

- Sprężarki o regulowanej prędkości obrotowej* mogą powodować zróżnicowaną cichobieżność wywołaną różnymi stopniami prędkości obrotowej.
- ▶ Jest to normalny dźwięk.

bulgotanie i szemranie

- Te odgłosy pochodzą od czynnika chłodniczego, który krąży w obiegu chłodniczym.
- ▶ Te odgłosy są normalne.

ciche kliknięcia

- Te odgłosy słychać zawsze, kiedy automatycznie włącza lub wyłącza się agregat chłodniczy (silnik).
- ▶ Jest to normalny dźwięk.

Buczenie. Staje się ono trochę głośniejsze przez krótki czas, w momencie włączenia się agregatu chłodniczego (silnika).

- Przy włączonej funkcji SuperFrost, po włożeniu świeżych produktów lub jeżeli drzwi były przez długi czas otwarte, automatycznie podwyższa się wydajność chłodzenia.
- ▶ Jest to normalny dźwięk.
- Przy włączonej funkcji SuperCool, po włożeniu świeżych produktów lub jeżeli drzwi były przez długi czas otwarte, automatycznie podwyższa się wydajność chłodzenia.
- ▶ Jest to normalny dźwięk.
- Temperatura otoczenia jest za wysoka.
- ▶ Roztwór: (patrz 1.2)

niskie buczenie

- Ten odgłos jest spowodowany hałasami przepływającego powietrza w wentylatorze.
- ▶ Jest to normalny dźwięk.

Odgłosy drgań

- Urządzenie nie jest mocno ustawione na podłodze. Powoduje to, że pracujący agregat chłodniczy wprawia w drgania stojące obok meble i inne przedmioty.
- ▶ Nieznacznie odsunąć urządzenie i wypoziomować za pomocą nóżek.
- ▶ Porozsuwać butelki i inne naczynia.

Wskaźnik temperatury pokazuje: F0 do F9

- Wystąpił błąd.
- ▶ Zwrócić się do placówki serwisowej. (patrz Konserwacja).

Wskaźnik temperatury sygnalizuje awarię zasilania. Na wskaźniku temperatury pokazywana jest najcieplejsza temperatura, jak została osiągnięta podczas awarii zasilania.

- Na skutek awarii sieci lub przerwy w zasilaniu w ciągu ostatnich godzin lub dni temperatura zamrażania za bardzo się podniosła. Po ustąpieniu przerwy w zasilaniu urządzenie pracuje dalej z ostatnim ustawieniem temperatury.
- ▶ Kasowanie wskazania najcieplejszej temperatury: Nacisnąć przycisk Alarm Fig. 3 (19).
- ▶ Sprawdzić jakość produktów spożywczych. Nie spożywać popsutej żywności. Nie zamrażać ponownie rozmrożonych produktów spożywczych.

Na wskaźniku temperatury zaświeca się DEMO.

- Aktywny jest tryb demonstracyjny.
- ▶ Zwrócić się do placówki serwisowej. (patrz Konserwacja).

Zewnętrzne powierzchnie urządzenia są ciepłe.

- Ciepło wytwarzane w obiegu chłodniczym jest wykorzystywane do przeciwdziałania skraplaniu się wody.
- ▶ To normalne zjawisko.

Temperatura nie jest wystarczająco niska.

- Drzwi urządzenia nie są dobrze zamknięte.
- ▶ Zamknąć drzwi urządzenia.
- Wentylacja jest niewystarczająca.
- ▶ Odkryć kratki wentylacyjne.
- Temperatura otoczenia jest za wysoka.
- ▶ Roztwór: (patrz 1.2).
- Urządzenie było zbyt często otwierane lub było otwarte przez dłuższy czas.
- ▶ Odczekać, aż wymagana temperatura ustawi się automatycznie. W przeciwnym razie zwrócić się do placówki serwisowej. (patrz Konserwacja).
- Włożona została za duża ilość świeżej żywności bez włączenia funkcji SuperFrost.
- ▶ Roztwór: (patrz 5.7.4)
- Temperatura jest nieprawidłowo ustawiona.
- ▶ Ustawić niższą temperaturę i sprawdzić po 24 godzinach.
- Urządzenie stoi za blisko źródła ciepła.
- ▶ Roztwór: (patrz Uruchomienie).

Oświetlenie wewnętrzne nie świeci.

- Urządzenie nie jest włączone.
- ▶ Włączyć urządzenie.
- Drzwi były otwarte dłużej niż przez 15 minut.
- ▶ Oświetlenie wewnętrzne wyłącza się automatycznie po ok. 15 minutach przy otwartych drzwiach.
- Jeżeli oświetlenie wewnętrzne nie działa, ale świeci wskaźnik temperatury, to żarówka jest spalona.
- ▶ Wymienić żarówkę. (patrz Konserwacja).

8 Wyłączanie urządzenia

8.1 Wyłączanie urządzenia

Wskazówka

- ▶ Aby wyłączyć całe urządzenie wystarczy wyłączyć zamrażalnik.

8.1.1 Wyłączanie zamrażalnika

- ▶ Nacisnąć i przytrzymać przycisk On/Off zamrażalnika *Fig. 3 (17)* przez ok. 2 s.
- ▷ Wskaźniki temperatury gasną. Urządzenie jest wyłączone.

8.1.2 Wyłączanie chłodziarki z komorą BioFresh

Wskazówka

- ▶ W razie potrzeby możliwe jest oddzielne wyłączenie chłodziarki.
- ▶ Nacisnąć i przytrzymać przycisk On/Off chłodziarki *Fig. 3 (3)* przez ok. 2 s.
- ▷ Wskaźnik temperatury *Fig. 3 (8)* chłodziarki gaśnie. Część chłodząca i komora BioFresh są wyłączone.

8.2 Wyłączenie urządzenia

- ▶ Opróżnić urządzenie.
- ▶ Wyciągnąć wtyk sieciowy z gniazda.
- ▶ Oczyszczyć urządzenie (patrz 6.2) .



- ▶ Pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.

9 Utylizacja urządzenia

Urządzenie zawiera wartościowe materiały. Należy je utylizować oddzielnie od niesortowanych odpadów domowych. Zużyte urządzenia należy utylizować w sposób właściwy i fachowy, zgodnie z przepisami i ustawami obowiązującymi w danym kraju.



Podczas transportu zużytego urządzenia w celu jego utylizacji nie należy uszkodzić obiegu chłodniczego, aby znajdujący się w nim czynnik chłodniczy (informacja na tabliczce znamionowej) oraz olej nie mogły wydostawać się w niekontrolowany sposób.

- ▶ Urządzenie należy doprowadzić do stanu nieużywalności.
- ▶ Wyciągnąć wtyk sieciowy z gniazda.
- ▶ Przeciąć przewód przyłączeniowy.

